

Nech tak svieti vaše svetlo pred ľuďmi

61-0903, Jeffersonville, IN
(LET YOUR LIGHT SO SHINE BEFORE MEN)



www.vecerne-svetlo.sk
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

William Marrion Branham

Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázní je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

www.vecerne-svetlo.sk

Nech tak svieti vaše svetlo pred ľuďmi

(LET YOUR LIGHT SO SHINE BEFORE MEN)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v nedeľu večer 3.9.1961 v Jeffersonville, IN

¹ Toto je pre mňa rovnako neočakávané ako pre vás. Prišiel som dole... Budem sa musieť priznať, že som trochu hral rolu pokrytca. Prišiel som trochu neskôr. Povedal som, „Keď tam prídem, brat Neville už bude kázať a tak mi nepovie ani slovo. Bude pokračovať.“

Keď som vošiel do dverí, Billy mi povedal; povedal mi, „Brat Neville už káže. Prišiel si akurát včas.“

A povedal som, „Skvelé.“

Vošiel som dnu a on povedal, „Ešte som nezačal kázať; len som trochu vyčkával.“

A tak som si pomyslel, „No, možno by som mohol...“ Viem, aké to je, kázať dva alebo trikrát za deň. To vás trochu vyčerpá (Poznáme to), zvlášť, keď sú tak mladí, ako sme my, viete. A ich maličkí, ktorí nevydržia dlho. A tak sme trochu spolu ako bratia a podopierame si tak trochu spoločne ramená a naše srdcia sú spolu, naše úmysly sú spoločné, a tak môžeme spoločne pracovať pre Kráľovstvo Božie.

A chceme byť spolu s vami. Je to ohromná vec. A tak som len prosil Pána, aby mi tu dal malý text alebo niečo iné, aby som s tým mohol začať. Nevieť ešte, čo budem hovoriť, ale začneme len, a potom, kdekoľvek nás On povedie...

² Je pravdou, že sme... Mal som začať so šesťdňovým zhromaždením vo Fairbanks na Aljaške, pätnásteho, začínajúc pätnástym. Ale nemyslím si, že sa tam v tom čase budem schopný dostať, pretože mám ďalšie stretnutie, idem do Britskej Kolumbie. A tak si nemyslím, že sa tam v tom čase budem schopný dostať... Chcú zorganizovať stretnutie Obchodníkov, kresťanských Obchodníkov.

Pravdaže vás prosím a prajem si, aby ste sa modlili za tie nadchádzajúce zhromaždenia, ktoré sa teraz snažíme pripraviť. A pred pár dňami som dostal pozvanie – niečo, čo sa mi zdalo dobré. A

* * * * *

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané vo februári 2016.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: info@vecerne-svetlo.sk

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



www.vecerne-svetlo.sk
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

neviem, či je to Pán, alebo nie je. Musím jednoducho očakávať a zistiť to.

Obchodníci chceli, aby som prišiel v januári do Phoenixu a šiel do každej cirkvi, na jeden večer, cez celé mesto Phoenix, a potom neskôr majú zhromaždenie. To sa mi zdalo trochu zaujímavé, pretože by mi to dalo príležitosť, aby som hovoril v cirkvách a ku všetkým kazateľom.

³ Zvyčajne, ľudia si myslia, že keď... o mne, kvôli tomu, lebo som tak kritický voči organizáciám, že som proti ľuďom, ktorí sú v tej organizácii. Nie som, v žiadnom prípade. Som za tých ľudí.

Je to práve tak, ako keby som videl človeka, ktorý pláva dole po rieke v loďke a tá loďka by bola celá deravá. A ja by som o tom vedel a vedel by som, že tá loďka by nebola schopná prejsť cez tie vlny, kričal by som a odsúdil by som tú loďku tak tvrdo, ako by som len mohol. Ale nie toho človeka v tej loďke.

Odsudzujem tú loďku. Viem, že tá loďka to nezvládne. A viem, že organizácia to nezvládne. Ale viem, že ten človek, ktorý tam je, to zvládne, ak odtiaľ len vykročí von. Rozumiete?

⁴ Ale to je práve tak, ako keby ste mali staré auto a išli by ste hore na vrch, a ja by som vedel, že keď začnete ísť dole, na druhej strane nemáte brzdy. Nebol by som proti človeku a začal by som na neho kričať. To nie je ním; je to tým autom, v ktorom je. On sa zraní. A tak je to s organizáciami; myslím, že ľudia, ktorí sa držia tých organizácií, akoby to bol Sám Boh, a opúšťajú Slovo Božie, len aby sa držali organizácie.

No, keď to robia, obávam sa, že urobia životne dôležitú chybu. A to nie je nič také, že mám niečo proti jednotlivému človeku, ale to je tá loďka, v ktorej on pláva (Rozumiete?), som presvedčený, že ona to nezvládne. Organizácia to nikdy nezvládne, ale Kristus áno. A tak len vykročte von z deravej loďky organizacionalizmu do vnútra bezpečnej Lode Siona. A tá stará Loď, ktorá ešte v žiadnom čase nezlyhala pristáť na brehu, Kristus. A to je... myslím, že to by mi mohlo dať príležitosť hovoriť ku tým ľuďom.

⁵ No, myslím, že dnes večer je večera Pánova. A počul som, že mali krst a budú mať ďalší. Rád prichádzam dolu na večeru Pánovu. Naposledy som to zmeškal, nebol som tu. Zmeškal som to. A vedel som, že toto bolo v prvú nedeľu, a tak som sa pripravil, aby som tu bol, aby som dnes večer mohol byť na večeri Pánovej.

ktorú vieme alebo túžime poznať, a to je Kristus v moci Jeho zmŕtvychvstania. Lebo každý, kto Tomu verí, má Večný Život.

A modlíme sa, nebeský Otče, aby si požehnal tento malý zbor a týchto ľudí, ktorí tu v tento horúci večer sú, tu v tento sabatný večer, sedia v tejto malej drevenej modlitebni, čakajú na požehnanie od Boha. Tých zopár spletených a potrhaných slov, ktoré boli vypovedané, hladujúci okoloidúci vidí tú reklamnú tabuľu.

Bože, učiň nás tak hladnými a žízňivými, aby sme pozorovali Tvoje reklamné tabule vidiac kresťanský život. Nech sme pre Teba reklamnými tabuľami. Nech odzrkadľuješ Svoj Život pre hladné duše, aby mohli byť hladné, keď uvidia reklamnú tabuľu, ktorú reklamujeme, Krista, nášho Sponzora, ktorý nám dal pokojný život plný radosti a sily v našej duši, a aby sme žili takým životom, aby tak ľudia mohli chcieť byť ako On. Udeľ to, Pane. Udeľ nám to všetkým.

A môžu tu byť niektorí, ktorí ešte nenašli, ale dnes večer skúmali a dívali sa skrz životnú púť na rozličných starých svätých ľudí, na tie staré matky z dní, ktoré už pominuli, na toho muža, na ktorom sa smiali na rohu ulice a mysleli si, že sa pomiatol, ako tam tak stál a kázal. Ale teraz vidia, že ten muž bol reklamnou tabuľou. Bol znamením, ktoré ukazovalo. Tá stará posvätená matka, ktorá išla po ulici so spletenými vlasmi na chrbte [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.] a jednako, my mladí ľudia sme sa na nich mohli smiať a myslieť si, „Čo za druh starožitnosti to je?“ Ale uvedomujeme si, Pane, že to bolo reklamnou tabuľou Večného Života. Minuli sme to, Otče. Je nám to ľúto. Je nám to ľúto. Dovoľ nám dnes večer vrátiť sa a vziať to späť, Otče. Urob nás takými. Daj nám Život. Chceme pred Tebou vyzeráť ako svätí. Chceme sa tak správať.

Ten človek, o ktorom sme hovorili zle, ten človek, s ktorým sme sa hašterili, on nikdy neodpovedal ani slovo späť, ale bol veľmi milý. Povedal, „To je v poriadku, synu. Nech ťa Pán žehná...“

A pozoroval som tieto malé reklamné tabule, ako som ich videl ísť dolu ulicou, pozoroval som ich tu v nemocnici, pozoroval som ich v hodine ich smrti, pozoroval som ich tu, keď boli v tom rozhodujúcom boji, pozoroval som tú malú dámu, ako sa tam držala ako skutočná pravá svätá.

⁶⁶ Stál som tu prednedávnom pri okienku, pozoroval som malú dámu. [Prázdne miesto na páske. – pozn.prekl.]... otočil som sa a povedal, „Poznáš Ježiša ako svojho Spasiteľa?“ A ten mladík sklonil svoju hlavu a vybehol von z dverí. Vidíte? Tak vidíte. Ó, ona ma nepoznala, ale ja som ju poznal. Ona ma nepoznala. Pozoroval som ju. Teraz je vydatá. Vzala si kazateľa. A darí sa im skrátka dobre.

Takže to je ono. Vidíte, chcem len pozorovať tú reklamnú tabuľu. Rád to pozorujem. To ma robí hladným po tom, aby som sa dostal na miesto, kde sú oni – kde môžete dokonca jesť duchovný pokrm. Pretože som vedel, že to dievča nepatrí iba do cirkvi. Ona bola Kresťanka. Presne tak. Áno, môžete to povedať.

Biblia povedala... Hoci Peter a Ján, potom, ako uzdravili toho muža pri bráne zvanej Krásna... On bol chromý, odkedy bol v matkinom lone. A nemal dostatok sily. Nedokázal veľmi dlho stáť. Peter ho musel uchopiť, aby ho zdvihol ku chôdzi. Bol uzdravený. Mal to od narodenia.

⁶⁷ A keď ho vzali pred tú radu a zakázali im kázať v Mene Ježiša. „A všimli si, že boli nevzdelaní,“ Biblia povedala. Títo apoštolí, Ján a Peter, boli nevzdelaní a neučení ľudia.“ Nepoznali žiadnu veľkú teológiu. Boli to rybári, nedokázali ani napísať svoje meno. Ale je povedané, „Všimli si, že oni museli byť s Ježišom.“

Čím boli? Reklamnými tabuľami, reklamnými tabuľami. Ó, mohli by sme pokračovať. Bože, pomôž nám byť reklamnými tabuľami. Nech tu táto Branhamova modlitebňa, toto malé miesto posvätené a zasvätené Bohu, nech to vyprodukuje malé reklamné tabule naprieč touto krajinou, ktoré spôsobia, že celý tento hladujúci a žízny národ príde ku Kristovi, to by bolo mojou modlitbou. Skloňme len na chvíľu naše hlavy.

Najmilostivejší Otče, skutočne sme privilegovaní ľudia, že máme Krista v našich životoch a v našich srdciach. Sme za Neho tak vďační, náš Otče. Vieme, že poznať Jeho znamená Život. Nie poznať vyznanie, nie poznať knihu, ale poznať Krista znamená Život. A, Otče Bože, my, ktorí sme Ho takýmto spôsobom našli, nášho Spasiteľa, nášho Uzdravovateľa, našu silu, našu pomoc; naša pomoc prichádza od Pána. Vyznávame, že sme ničím; nič nevieme. Je tu len jedna vec,

Pretože si úprimne myslím, že to je povinnosť každého Kresťana, aby prijímal večeru Pánovu. Biblia povedala, „Ak to nebudeš prijímať, nemáš so Mnou dielu.“ A verím, že to je také odhalenie pre Kresťanov. Ak to neprijímame, nemáme s Ním dielu. A ak to prijímame nehodne, potom sme vinní Tela a smrti Krista.

Takže sa to dostáva do miesta, kde to udržiava Kresťana premodleného, a tak, keď prichádza ku večeri Pánovej, mali by sme prichádzať úctivo, vážne, posvätné, kráčajúc, vyznávajúc všetky naše prestúpenia, modliac sa jeden za druhého. Nie len to, ale mali by sme cítiť... Ak je tam medzi nami brat alebo sestra, pri ktorých cítime, že sú tak trochu niekde mimo tej línie, naše srdcia by mali byť zaťažené za tú osobu, najmä v ten večer, keď je večera Pánova, aby sme ich videli, že budú schopní vykročiť a prijímať večeru Pánovu a nebyť odsúdení so svetom, pretože oni sú naši bratia a sestry.

⁶ No, počas posledných niekoľkých týždňov, dvoch alebo troch – dvoch týždňov, tiahne sa to na tretí, som príliš veľa nehovoril. Len som odpočíval. Pretože toto je pre mňa tak trochu sezóna odpočinku pred tým veľkým nasadením. A počúvať brata Neville hovoriť o týchto predpovediach medzi politikmi a ľuďmi, ktorí skutočne rozumejú tým veciam, o atómovej vojne, ktorá je na dosah ruky... To by trvalo od decembra do januára. No, to len.. to je iste pravda. Vyhlásili by to a začali a potom by len padlo zopár bômb a tým by to bolo vybavené.

Tak, národ nedokáže prežiť atómovú vojnu. Skrátka to nedokážeme. Ale to neznepokojuje Kresťanov, alebo aspoň by to Kresťanov nemalo znepokojsť. Mali by sme byť pripravení v ktorejkoľvek minúte, očakávať na príchod nášho Pána.

⁷ Ó, mnohokrát, vidieť tieto... Toto nejde na pásku, toto je len tu doma. Nie je tam žiadna páska, tak si nemusíte dávať pozor, čo hovoríte, ohľadom toho, či to pôjde niekomu inému, a tak ďalej. Sú to len domáci ľudia.

Poviem vám, čo som urobil. Išiel som na lov veveričiek. Ale veľmi sa mi nedarilo. Nie je tu príliš veľa veveričiek. A idem teraz na Aljašku, lov oviec.

A možno niektoré osoby môžu... Mnoho ľudí, nemôžete to povedať na páske alebo niečom, pretože je tam mnoho ľudí, ktorí vôbec neveria v poľovanie. Ale vždy som si všimol, to sú tí, ktorí neveria v poľovanie, len im prineste kúsok mäsa a sú s ním veľmi spokojní. Rozumiete?

⁸ A tak, ako raz jedna pani, hovorila mi. Povedala, „Brat Branham, chceš mi povedať, že ty loviš zajace?“

Povedal som, „Áno, madam.“ No, nehovorím o vzácnej duši. Ona odišla.

A povedala, „Ó, to je smiešne. Nemal by si strieľať tých zajacov.“ A tak potom, sezóna ešte ani neskončila a tá istá pani mi povedala, „Neprišiel by si mi zopár tých zajacov?“ Povedala, „To je to najlepšie, čo som kedy jedla.“

Povedal som, „No, myslím, že toto je to, čo nazývam kultúrnosť.“ Rozumiete?

A niekto povedal, „Čo tým myslíš?“

Povedal som, „Tá pani je kultúrna.“ Povedal som, „Kultúrny je niekto, kto nemá dostatok odvahy zabiť zajaca, ale je ho potom, ako ho niekto iný zabije.“ A tak si myslím, že to je to, čo by ste mohli nazvať kultúrnosťou.

⁹ Ó, ja... Som ochranca prírody. Neverím v zabíjanie a plytvanie. Učím mojich chlapcov, tých, ktorí so mnou poľujú: nikdy neber nič, ak to nie si schopný zjesť. Rozumiete? Nechaj to tak. Nezasťrel vtáka iba ako terč. Rozumiete, to nie je správne. Máš terč? Postav ho tam a strieľaj do neho.

Ak budeš ten úlovok jesť, tak za tým účelom to tam bolo dané. A plytvať tým, je ako plytvať čimkoľvek iným. Nie je správne to robiť, strieľať do zvierat ako do terčov.

¹⁰ A keď idem do hôr, priateľu. Nie je to ani tak veľmi chodenie hore kvôli – aby som šiel poľovať. Idem tam, aby som bol sám s Bohom. Niektorí z vás, ak si všimnete, moje najväčšie prežitia mám, keď som na love, keď sa stretnem s Bohom. Spomedzi všetkých mojich prežití, nikdy som nemal také, ako som mal minule ráno, rovno tu hore, šiel som na lov veвериčiek.

Vo svojom živote som videl mnoho vecí, znamenia a zázraky, a tak ďalej. Ale toto ma zasiahlo silnejšie než čokoľvek, čo som kedy doteraz mal.

Len si teraz predstavte, asi na úsvite dňa, prší, mohutné oblaky po celej oblohe, a vidím pred sebou stáť, dvíhať sa, ako pohár nasadený na kopec, boli tam umiestnené tri dúhy, dvíhali sa vyššie a vyššie, až kým ste neboli tak ohromení, že ste sotva mohli rozprávať,

„No, počkaj chvíľu. Vlastne som sa ťa nepýtal, či ju chceš kúpiť. Mám ich tu skrátka naložených tak veľa, chcem jednu vyložiť u teba doma. Necháš si ju len na pár týždňov a užiješ si ju, neskôr prídem späť a vezmem si ju. Mali sme týmto veciam urobiť reklamu a potom ich len vziať späť. Tak ju len umiestnim do tvojho domu...“

„No, Billy, jednoducho by som si ju nemohol kúpiť. Nemám peniaze, aby som si ju kúpil.“

„Ó, vôbec som ťa nežiadal, aby si ju kupoval, alebo áno? Iba som povedal, že ju chcem umiestniť do tvojho domu, nech sa z nej raduješ.“

„Nie je to žart?“

„Nie, žiaden chyták, poznáš ma. Prídem späť a vezmem si ju. V priebehu dvoch týždňov si ju znova vezmem. V poriadku, budem tu v okolí a vyzdvihnem si ju. Jediná vec, ktorú chcem, aby si urobil, je iba, chcem ju vyložiť z môjho nákladiaka, nájsť miesto, kde ju umiestnim. Musím ich tu vyložiť tak mnoho, chcem to dostať von z môjho nákladiaka. Nechcem, aby si ju kupoval. Nežiadal som ťa, aby si ju kupoval. Žiadal som ťa len, aby si ju sem umiestnil.“

„No, čo ak sa rozbije?“

„To je na moju zodpovednosť. Ja som ten, ktorý za tým stojí.“ Vedel som, že sa tá lampa bude predávať sama. Vedel som, že je to dobrý výrobok. Umietnil som tú lampu do domu. Nevyzdvihol som desať z dvoch stoviek. Tú súťaž som vyhral. Kvôli čomu? Prečo? Tá lampa sa predávala sama. Raz ju vidíte a vidíte, čo je zač, potom ju chcete. Bude sa predávať sama.

⁶⁵ To je rovnaká vec. Nemusíme mať veľké organizácie, aby sme predávali Krista. Nemusíme mať vysoko vzdelaných kazateľov a vysoko uhladených ľudí, ktorí sú starostami a rozličné veci mesta. To, čo musíme mať, je Kristus. A Kristus sa predáva sám. Umietnite Krista do ľudského srdca; nemusíte mu hovoriť, „Musíš sa pripojiť do tejto organizácie alebo do tej.“ On už je nadšený z toho výrobku.

Ste hladní? Požehnaní tí, ktorí sú hladní a smädni. Plánujeme teraz prísť ku stolu s večerou Pánovou. Pre tých, ktorí doteraz nikdy – možno nikdy neprijali Krista do svojho života... Ak si Kresťanom, potom si hladný... Som Kresťanom teraz už tridsaťjeden rokov. A každým dňom som viac hladný po Kristovi, než som bol, keď som začal. On sa stáva milším, ako dni plynú.

zbožne pred ľuďmi, aby si ľudia o mne mysleli to isté, ako si mysleli o Ňom. Chcem byť ako Ježiš Kristus.“

⁶² No, pamätajte pri tom, ako zakončujeme, ďalej len hovorím, ale pri tom, ako zakončujeme, chcem povedať toto: nie sme Jeho predavačmi; sme Jeho reklamnými tabuľami. Nemyslíte si, že sme Jeho predavačmi. On nepotrebuje žiadne predávanie, iba reklamné tabule.

Zvykol som pracovať pre spoločnosť verejnej správy. A vydávali sme tieto lampy „Mogul“. Mali v tom súťaž. Ktokoľvek predal najviac lúč, dostal, ó, cenu, a tak ďalej, a určité percento, dostávali to za predaj.

No, každá osoba, každý zamestnanec musel byť predajcom tých lúč. No, začal som o tomto takto zmyšľať, že ak je mi tento výrobok zaručený, spoločnosť mi túto lampu garantuje. No, ak je tá lampa na niečo dobrá, bude sa predávať sama. A ak vôbec nie je dobrá, potom dávam na verejnosť niečo, čo nie je dobré. Nikdy som v to neveril. Neverím v tieto nátlakové predajné nezmysly. To je dôvod, prečo tomu neverím v náboženstve. Ak mám výrobok, ktorý je dobrý, bude sa predávať sám. Presne tak, bude sa predávať sám.

⁶³ A tak, viete, čo som urobil? Šiel som tam dolu a povedal som tomu vrchnému správcovi; povedal som, „Sú tieto lampy absolútne zaručené?“

„Úplne zaručené.“

„Nezmenia farbu?“

„Nie veru.“

„A sú zaručené, spracovanie a všetko také, je to zaručené?“

„Áno.“

⁶⁴ Videl som, že vytvárajú nádherne jemné svetlo. Každá žena by to vo svojej izbe ocenila. Viete, čo som urobil? Skrátka som si naložil asi dvesto z nich a začal som obchádzať každého, koho som poznal. Povedal, „Čo dnes ráno chceš, Billy? Nezaplátil som svoj účet?“ Musel som vyberať účty.

Povedal som, „Nie, zaplatil si svoj účet. Chcem ti vystaviť ešte jeden iný.“ Povedal som, „Mám tu na predaj lampu.“

„Ó, nie. Nemôžem si to dovoliť.“

potom sa k tomu priblížite bližšie a počujete Ho hovoriť a potvrdiť samotné posolstvo, ktoré kázate, že je pravdou. Rozumiete?

¹¹ Povedal, „Ježiš Nového Zákona je Jehova Starého. On len zmenil Svoju oponu.“ No, sedel som a študoval som to; zistil som, že to isté slovo, kde On zmenil svoj výzor, v gréčtine to znamená, že zmieňa Svoju masku, nie presne Svoju oponu, ale Svoju masku. Prišlo to na miesto, že On sa premenil. Rozumiete? To znamená, že zmenil Svoj spôsob. On bol Boh-Jehova. A Boh-Jehova zmenil Samého Seba z Ducha a stal sa Človekom. On je Ten istý Jehova Boh, pričom tu bol Otcem a toto je Syn, ktorý je tou istou Osobou.

A ako... Potom mi On dal niečo, aby som o tom hovoril. Ak bude vôľa Pánova, chcem byť ráno pri tom istom strome, okolo úsvitu.

A ja... Dúfam, že sa mi opäť zjaví. Mal by som – verím, že to urobí, aby som tak mohol vedieť, čo robiť. Mám na srdci bremeno za ľudí. Ako vidím, že sa približuje tá hodina a viem, že ľudia nie sú pripravení, a mnohí z mojich milovaných, neviem, čo mám robiť alebo povedať. A pôjdem hore, aby som videl, čo mi On povie.

¹² A tak sa za mňa modlite. Potom zajtra popoludní, alebo v utorok ráno odchádzam. Brat tu v zbore a ja odchádzame do Britskej Kolumbie. A odchádzam so skupinou letničných kazateľov, ktorí tú cestu sponzorujú; nestojí ma to ani cent. A oni zasponzorovali cestu a majú sprievodcu a ten sprievodca je letničný brat naplnený Duchom Svätým.

A potom, mám niekoľkých ľudí pokrstiť v Mene nášho Pána Ježiša Krista, niekoľko lovcov a podobne, kým som tam hore, nórske lovcov, a tak ďalej. Skrze tieto pásy, ktoré vyšli von, uvideli Svetlo a chcú, aby som ich pokrstil v Mene Ježiša Krista.

A hlava kazateľskej asociácie v Britskej Kolumbii, stretnem sa s ním na ďalšiu sobotu večer v Pine Lodge, v Dawson Creek, v Britskej Kolumbii. A je hladný a smädný po tom, aby bol pokrstený v Mene Ježiša Krista.

Tak vidíte, nie je to tak úplne lov, priatelia. Chcem pokrstiť tohto sprievodcu a každého kazateľa, ktorý tentokrát ide so mnou v Mene Ježiša Krista. Tak sa za mňa modlite. Rozumiete? Viem, že je to pravda. To spôsobuje, že moje srdce je hladné a smädné po tom, aby som videl Boha.

¹³ No, predtým, ako vstúpime do Slova, a nebudem zaberat' príliš veľa z vášho času, len budem trochu vyučovať z nejakého Písma, až kým sa nedostaneme do miesta, kde zistíme, že sa môžeme ísť modliť za chorých a... Myslím, že niekto stojí a... Prepáčte mi. Niekto tu blízko niečo povedal a nepočul som, čo ten brat... Posvätiť jeho bábätko? Iste, môj brat. Tak veru. Prines svoje bábätko rovno sem hore. Radi to urobíme.

A teraz, verím v toto. No, takže by som to mohol ľuďom vysvetliť predtým, ako oni... Je tu brat Arnold? Teddy? V poriadku. Ak by len prišiel ku klavíru.

¹⁴ No, mnohí ľudia tieto bábätká fškajú. A volajú to krst nemlúvniat. No, ak to vaša cirkev robí, je to v poriadku. Ale vidíte, ak to robia, to je nariadenie cirkvi. To nie je Písmo. Písmo nepodporuje krstenie alebo poľfkanie... Písmo nepodporuje poľfkanie v žiadnom prípade. Nikto v Biblii nebol nikdy poľfkaný. Oni boli... Každý bol pokrstený ponorením vo Meno Ježiša Krista.

Ale teraz, bábätká v Biblii, oni ich prinášali a zasväcovali ich Pánovi. Prinášali malé deti a zasväcovali ich Pánovi, dávali ich do rúk Pána Ježiša.

¹⁵ To je v poriadku, sestra. Prines svoje maličké. A ktokoľvek ďalší, kto máte svojich maličkých, ktorí ich chcete posvätiť, no, radi to urobíme, urobíme to zhromaždením s odovzdaním našich malých bábätiok Pánovi.

No, Ježiš v Písme... No, tu v tomto zbore sme pomiešali organizácie všetkého druhu, niektorí z nich sú protestanti, niektorí katolíci, a dokonca máme Židov, ktorí sem chodia, ktorí sú ortodoxní Židia. Z toho dôvodu sa striktné nazývame medzidenominačnými.

A tak teraz, aby ste tomu porozumeli, snažíme sa v tomto zbore byť zborom podľa Písma, jednoducho zostávame s Bibliou. Kdekoľvek niečo Biblia hovorí, nasledujeme to rovno presne tým smerom.

¹⁶ No, prvotná cirkev a všetci Kresťania a vy, kazatelia, to pripustíte, že toto je história prvotnej cirkvi. Všetci to vieme. Toto je presne to, čo sa stalo.

Rozprával som sa s kňazom (katolícky kňaz, žije tu hore pri ceste), nedávno. A on povedal, „Pán Branham,“ povedal, „si ne-katolíck alebo protestant?“

Povedal som, „Protestant.“

Čo je lepšia trieda ľudí? Ľudia, ktorí sú znovuzrodení z Ducha Božieho, hoci by boli tak chudobní, že nevedia, odkiaľ príde ich ďalšie jedlo. To je jediná trieda ľudí, ktorí sú niečoho hodní; to sú ľudia, ktorí sú znovuzrodení.

⁵⁹ Keď prišiel Ježiš, aký druh triedy ľudí mal? Nevzdelaných rybárov, ľudí, Peter, apoštol, veľký svätý, ktorému boli dané kľúče od nebies, by nevedel napísať ani svoje vlastné meno. Zapáchal od rýb zo starých rybárskych lodí a takých vecí, mal na sebe starú masťnú zásteru. Ježiš vzal takú triedu ľudí. Dnes by ho vykopli z cirkvi, ak by prišiel dnu, (Áno) aby uctieval. Vidíte, ľudia sa dívajú na triedu. A viete o tom, že diabol žije v triede?

Viete, že to, čo spôsobilo prvý boj v nebi, bolo, keď Lucifer ustanovil veľkolepšiu triedu ľudí, mal lepšiu triedu anjelov, on si myslel, veľké, väčšie kráľovstvo, viac jasnejšie, žiarivejšie kráľovstvo, než mal Michael. A bol vykopnutý z neba. Vidíte, odkiaľ pochádza lepšia trieda? Stojte pomimo triedy. Hladní nechcú triedu; hladní chcú pokrm. Tak veru.

⁶⁰ Premrznutí ľudia chcú oheň, nie obrázok ohňa. A hladujúci, žízniví po Bohu chcú Evanjelium a moc Ježiša Krista. Amen. Nezáleží na tom, aké je to zvláštne, aké nepopulárne je to pre svet, oni chcú skutočnosť.

Človek, ktorý zomiera, človek, ktorý vie, že sa má stretnúť s Bohom, sa nestará o žiadnu lepšiu triedu. On chce nájsť Boha. Chce nájsť istotu, že keď prichádza dolu ku tej rieke, bude tam Niekto, kto sa s ním stretne a ukáže mu cestu. On chce niečo, čo ho teraz zakotví, aby vedel, že, „Viem, že môj Vykupiteľ žije; a v posledných dňoch On bude stáť na zemi.“

„Som presvedčený, že neexistuje nič prítomné, to, čo je v budúcnosti, alebo príde, hlad, nebezpečenstvo alebo čokoľvek iné, čo nás môže oddeliť od lásky Božej, ktorá je v Kristovi. To je to, čo oni chcú, chcú niečo... Nie nejaká takzvaná viera, niečo, čo je rýchly predaj a dostať sa, pripojiť sa do tejto cirkvi. Chceme niečo...“

⁶¹ Poviete, „No, idem dolu a pripojím sa k cirkvi, budem mať zasväcovaciu bohoslužbu. Pastor ma v tajnosti pokrstí a vezme ma do zboru.“ Nie, nie. To nie je to. To je jeden z tých „rýchlo-predajných“ nezmyslov. To veľmi dlho nevydrží. Chceme skutočne staromódne obrátenie, muž alebo žena, ktorí sú ochotní ísť dolu a povedať, „Mýlim sa. Chceme sa stať takým ako môj sused. Viem...?... kráčať ako môj sused. Chceme byť takým človekom ako môj sused.“ Chceme kráčať tak

„Nech tak svieta vaše svetlo pred ľuďmi, aby mohli vidieť vaše dobré skutky,“ videli, čo robíte, a oslavovali Otca, ktorý je v nebesiach. Hladujúci, vývesné tabule, odrážajúci, nádherné... Tak veru.

No, tiež nechceme robiť toto. Nechceme z toho robiť „rýchlo-predaj“. Len hovoriť, „No, minulý večer som sa obrátil, haleluja. Celý svet...“ Nemôžete to robiť. To je „rýchlo-predaj“. Ak to robíme, tie výrobky nie sú veľmi dobré. Ak len žije dobre, povie, „No, viem, že jeden čas, potom, čo som sa obrátil, žil som dva týždne dobre. Žil som dva – žil som dva týždne tak dokonalý život.“ To je „rýchlo-predaj“.

To je presne ako tento Hadicol [pochybný vitamínový doplnok z 50. rokov. – pozn.prekl.], ktorý sme práve mali, nič iné, než kopa vitamínov zabalená dokopy a dlho to netrvalo, iba chvíľu. Nakoniec to zmizlo. Mali by ste byť Kresťanom každý deň, Kresťanom každú hodinu, Kresťanom každý rok, nie „rýchlo-predaj“. Ale nech tak svieta vaše svetlo.

⁵⁷ Ak prídete k človeku a žiadate ho, aby prijal Krista, on sa vám smeje do tváre, neodchádzajte a nehovorte, „No, je to k ničomu, inak by to prijal.“ Nie, nie. To je predávanie Hadicolu. My nepredávame Hadicol. Predávame Evanjelium, moc živého Boha, Kristus je ten istý včera, dnes i naveky. Ak vás svet nenávidí, oni nenávideli Krista predtým, ako nenávideli vás.

Lebo toto spôsobilo, že išiel na kríž. Ale my sme Jeho reprezentantmi; sme Jeho reklamnými tabuľami. Robíme Mu reklamu. Nemusíte mať veľa ozdobných nezmyslov. Veľa Dr., Ph.D., L.L.D., veľkú posvätenú cirkev Takého-a-takého a Toho-a-toho, ktorá bola založená tam dávno Tým-a-tým a Takým-a-takým. „Máme Takého-a-takého a Toho-a-toho...?...” Urobte ich hladnými. Amen.

⁵⁸ Jednoduchá čistá reklamná tabuľa s Kristom zapísaným cez váš život, potom ľudia budú vidieť vaše dobré skutky a oslavovať Otca, ktorý je v nebesiach. To je to. Nebuďte polepení tým smetím tohto sveta. Nesnažte sami seba reklamovať ako... Niekto povedal, „No, patrí do Toho-a-toho, tejto veľkej cirkvi. Je to najväčšia cirkev v meste.“

Máme tu v našom susedstve osobu, tam hore. Opustili malú cirkev, ktorá je tam hore pri hlavnej ceste, aby šli do veľkej cirkvi, pretože povedali, že tam chodievajú lepšia trieda ľudí, lepšia trieda ľudí. Vidíte, oni nevedia... Ich rozum sa stáva zaprášený. Je to polepené vecami tohto sveta. Lepšia trieda ľudí?

Povedal, „Potom proti nám protestuješ.“

Povedal som, „Nie veru. Ne protestujem proti ľuďom; to cirkev je tým, proti čomu protestujem, náuka cirkvi.“

Povedal, „Si... Potom sa nazývaš baptista alebo presbyterián?“

Povedal som, „Nie veru, iba Kresťan.“

A on povedal, „No, kde si vytvoril svoju formu náuky? Aby si bol Kresťanom, budeš musieť mať nejaký základ, aby si si vytvoril náuku.“

Povedal som, „To je pravda.“ Povedal som, „Biblia je tým.“

„No,“ povedal, „ona je históriou katolíckej cirkvi.“

A povedal som, „No, je to... Apoštoli boli katolíci?“

Povedal, „Tak veru.“

Povedal som, „V poriadku. Pripustím, že to je pravda.“ On... Povedal som, „Potom prečo tiež nezostávate s Písmom?“

Povedal, „Pozri sa, Kristus dal cirkvi moc, aby menila Písmo, kedykoľvek by chceli.“

„No,“ povedal som, „teda ste to pomenili a dostali ste to, čo máte dnes?“

Povedal, „Tak veru.“

Povedal som, „Tak sa ťa chcem niečo opýtať: Potom s tým Kristus nemôže byť spokojný, pretože na prvotnú Cirkev vylial Svätého Ducha. Oni uzdravovali nemocných, kriesili mŕtvych, vyhánali démonov a činili veľké mocné zázraky, pod náukou prvotnej katolíckej cirkvi, a v katolíckej cirkvi to nebolo vidieť odvtedy, čo zmenili náuku.“

¹⁷ No, poďte naspäť a buďte originálnymi katolíckymi. Poďte naspäť a buďte tým, čo hovorí Biblia – čím boli oni. S tými kráčal Kristus. A to je ten dôvod, priatelia, že sa snažíme (nie odsúdiť nejakú cirkev, nejakých ľudí v cirkvách), ale snažíme sa zachovávať to práve tak, ako to Biblia hovorí.

No, v Biblii tam nikdy nebolo pokrstené bábätko. Nikdy v Biblii tam nebolo bábätko poľkané. Ale to je to, kde... V Biblii je povedané, „Prinášali malé deti k Ježišovi, aby na ne mohol položiť Svoje ruky a požehnať ich.“ A On povedal, „Nechajte malé deti prísť ku Mne a nebráňte im, lebo takých je Kráľovstvo Božie.“ No, to je úplná pravda.

No, takže preto prinášame malé deti a oddávame ich z rúk matky alebo otca nášmu Nebeskému Otcovi a dávame ich posvätiť.

¹⁸ No, v tej najhlbšej úprimnosti, moje deti, mám zatiaľ dve, ktoré nikdy neboli pokrstené, zatiaľ, pretože boli iba odovzdané Pánovi. Mám dieťa v Sláve, ktoré bolo len odovzdané Pánovi, nie pokrstené, pretože krst je na odpustenie hriechov (Rozumiete?), aby ste ukázali, že ste činili pokánie. To bábätko nevykonalo nič, kvôli čomu by činilo pokánie. Je to bábätko, ktoré sa len narodilo na tento svet. Ono nemalo žiadnu moc dostať sa sem. Rozumiete, a nemá žiaden hriech.

Keď Kristus zomrel na kríži, zomrel, aby vzal preč hriech sveta. Pokiaľ to dieťaťko nevykonalo niečo, za čo by činilo pokánie, Krv Ježiša Krista činí zmierenie. Ale teraz, matka ako – a otec, rodičia majú právo priniesť to dieťaťko a odovzdať ho späť Bohu, dieťaťko, ktoré im bolo dané od Boha.

¹⁹ Anna v chráme. Ona zaslúbila. Bola neplodná. Bola stará. Nemala žiadne deti. Modlila sa tak úprimne pri oltári, že až vyšiel kňaz a obvinil ju, že je opitá. Kričala a plakala pri oltári k Bohu, aby jej dal dieťaťko. A povedala, „Bože, ak mi dáš dieťaťko, prinesiem ho rovno naspäť na toto miesto a odovzdám Ti ho.“

Matka, tak to máš urobiť so svojím dieťaťkom. Boh ti dáva tvoje dieťaťko. Je to práve tak, ako dal Anne jej dieťaťko. A teraz, prinášate dnes večer vaše dieťaťka naspäť do chrámu, práve tak, ako to urobila Anna s malým Samuelom, v službe posvätenia.

No, posväcujeme a odovzdávame vaše dieťaťko skrze modlitbu naspäť Bohu, ktorý vám ho dal. A modlím sa, aby títo malí chlapci a dievčatá, ktoré tu dnes večer stoja, boli prorokmi a prorokyňami, ako bol za dávna Samuel pre Pána, že vy ich dávate späť.

²⁰ No, ak obecenstvo len na chvíľu skloní svoje hlavy. Najmilujúcejší a najmilostivejší Bože, pristupujeme v tejto hodine k Tvojmu trónu milosti a milosrdenstva kvôli generácii, ktorá prichádza po tom, ako my odídeme. Títo maličkí, ktorí stoja v ich... držia – sú držaní v rukách ich matiek a rukách otcov. Oni sú semenom pokolenia zajtraškov. Aby si boli istí, že dostanú správny štart, tieto matky a otcovia prinášajú týchto maličkých sem hore na posvätenie, aby odovzdali ich malé životy živému Bohu.

Otče, pastor a ja kráčame sem vpred a odovzdávame tieto deti Tebe v modlitbe posvätenia. Požehnaj ich, náš Otče. Modlíme sa, aby si ich požehnal, aby boli Tvojimi malými služobníkmi. Nech žijú dlhé

Kristovi, ktorý...?... viac moci, keď On je ten istý včera, dnes i naveky. Amen. Presne tak.

Oni vidia tú moc Božiu, ako sa pohybuje, pozerá sa po budovách, a vidia, ako berie ľudí, rozpoznáva ich srdcia, uzdravuje nemocných alebo zjavuje tajomstvá ich srdca, uvoľňuje hluché uši a spôsobuje, že slepí vidia. Čo to je? Je to prítlačlivé. To je Kristova vývesná tabuľa. A ľudia to vidia a zhromažďujú sa a chvália Boha. Vidím To v nich, keď chvália Boha. Oni To vidia tu, keď To ide týmto smerom; tak cez seba navzájom vidíme Krista odzrkadľovať Jeho Život.

⁵⁴ No, nezáleží na tom, ako veľmi by som To tu mohol odzrkadľovať, až kým by sa To neodzrkadľovalo tiež vo vás, nikdy to neporozumieme; Evanjelium by nemalo žiaden efekt, až kým by tam nebol niekto, kto by To uchopil. Bude veľa ľudí, ktorí To nechopia. Ale tí, ktorí To uchopia, To sa v nich bude odzrkadľovať.

Možno tam v to ráno pri Štefanovej poprave bolo päťtisíc ľudí. Ale bol tam jeden, v ktorom sa To odzrkadlilo. Dokonca pri konci svojho života povedal, „Nie som hoden byť nazvaný svätým.“ Povedal, „Pretože som prenasledoval Cirkev Božiu až na smrť.“ Dal súhlas na ukameňovanie toho mučenika Štefana... To od Pavla nikdy neodišlo. Povedal, „Prenasledoval som Cirkev až na smrť.“

⁵⁵ Rozumiete? To od neho nikdy neodišlo, pretože on videl odzrkadľujúceho sa Krista. Ako to Štefan urobil? On vôbec nepredvádzal žiadne zázraky, hoci vedel, že Kristus bol činiteľom zázrakov. On poznal všetky tie moci a veci. Ale čo robil? On len prezentoval svoj život takým spôsobom, že uvideli, že to bola moc Kristova. Amen.

Možno ste nikdy nevideli videnie. Možno ste nikdy nevzložili svoje ruky na chorú osobu a nepocítili ten náboj Všemohúceho Boha, ktorý spôsobí, že sa ľudská kostra vráti späť do života. Možno ste Ho tam nikdy nevideli stáť v troch alebo štyroch dúhach. Možno ste nikdy nevideli Jeho podobu. Možno ste nikdy nepočuli Jeho Hlas. Ale stále môžete byť vývesnou reklamnou tabuľou, manifestovať (prejavovať) Ježiša Krista skrze život, ktorý je tak čistý, nezriedený so svetom, nestaráte sa o špinavé veci navôkol vášho života, ale čisté veci, ktoré spôsobia, že hladné srdce bude hladné a smädné po tom, byť ako On. Amen.

⁵⁶ Vy ste soľou zeme. „Ak by soľ stratila svoju slanosť, čím sa osolí?“ To je pravda, hladujúci a žízňiví...

Povieš, „No, koľkí tam boli? Možno povieš, že ich tam bolo možno päťtisíc. Koľkí z nich boli zachránení?“ Bol tam jeden. On to vtedy ešte neprijal, ale o pár rokov neskôr. Haleluja! Ó, váš vplyv nikdy nezomiera.

Tam bol jeden, ktorý strážil kabáty, Saul, mladý farizej, ktorý tam stál, ktorý sa s nimi radil a bol svedkom jeho smrti. Lenže keď uvidel túto Božiu reklamnú tabuľu plnú moci vzkrieseného Krista v tomto mladom chlapcovi, to od neho nikdy neodišlo. Ten istý muž Pavol, ktorý tam sám stál toho rána, priviedol desiatky tisíc duší ku Kristovi. Pretože jeden muž ochotne položil svoj život, aby bol reklamnou tabuľou Ježiša Krista. Čím by sme mali byť my dnes?

⁵¹ Nezáleží na tom... Nemusíme mať veľké zhromaždenia. Nemusíme kázať ku desiatim tisícom. Nemusíme ani kázať. Môžeme byť Božou reklamnou tabuľou. Ako vieš, či by tvoj život nemohol priviesť nejakého mladého muža ku Evanjeliu, niektorí z vás starších mužov, starších žien, či by nemohol priviesť tých mladých ľudí tam na misijné polia, aby získali desať tisíc duší pre Krista. Bolo to preto, že videl Krista vo vás. To ste vy, ktorí ste mu predstavili Krista v jednoduchej moci Evanjelia.

Áno, myslím, že potrebujeme Krista. Tak veru. Jediný spôsob, ako vidíme Krista, je, keď sa On odráža v každom z nás. Vidím Krista vo vás. Vy Ho vidíte vo mne. To je to, ako pozorujeme Krista. Prichádzam na zhromaždenie, začínam kázať, pozorujem ľudí. Môžete vidieť, či sa oni o to zaujímajú alebo nie, len za pár minút. Pozeráte sa po publiku a dokážete povedať, či ich nudíte alebo nie. Rozumiete?

⁵² A prvá vec, ktorú vidíte, je, že ich tam vidíte stáť a visieť na každom slove, sú v očakávaní. Rozumiete? Vidím Krista odrážať sa cez tú osobu, pretože ona je hladná a žízni po Bohu. A potom ja kážem Evanjeliu, tá osoba vidí Krista odrážať sa vo mne. Ja vidím Krista odrážať sa v nej. To potom znamená, že Kristus je v našom strede. Amen. Byť hladný a žízniť...

Pozorujem publikum, ako to prijímajú, hovorím niečo ďalšie, pozorujem, aký to má na nich efekt, pozorujem, ako sa ich tváre rozjasňujú, plné radosti. Vtedy sú potom pripravení niečo prijať. To je Kristus. Ja vidím Krista odrážať sa v tej osobe, pretože Evanjeliu, to jednoduché Evanjeliu Krista sa v tom srdci uchopilo, pretože sú hladní a žízni.

⁵³ A ukazujem tú reklamnú tabuľu, reklamu. Aký druh reklamy? Nie nejakej teológii, nie nejakému ľuďmi vytvorenému vyznaniu, ale

šťastné životy tu na zemi avidia príchod Pána Ježiša. Nie len to, nech žijú dlho zdravý, šťastný život a nech sú Tvojimi služobníkmi.

²¹ Nech by si ich viedol. Nech by si urobil kazateľov, spevákov, evanjelistov, misionárov pre zajtrajšok z týchto detí, ak príde nejaký zajtrajšok. Udeľ to, Pane. Posväcujeme Ti ich najlepšie, ako to vieme, podľa Tvojho Písma, ktoré si nám zanechal, Svätého Slova, ktoré je zapísané v poslednej Knihe Biblie, „Boh odoberie z Knihy Života, pre toho človeka, ktorý z Tohto odoberie jedno Slovo alebo do Toho jedno slovo pridá.“

A tak si uvedomujeme, že Biblia je posvätné Slovo Božie. A nemôžeme do Toho pridať jediná vec alebo z Toho vziať jednu vec; a tak preto, Pane, nechávame To tak, ako si nám To zanechal a vyučoval To, a snažíme sa Tým žiť skrze Tvoju milosť.

No, ako posväcujeme tieto deti, ako ich prinášali v dávných dňoch ku Ježišovi, ak by tu dnes večer bol v hmotnej forme, tieto matky a otcovia by sa náhlili k Jeho nohám a priniesli by svojich maličkých a On by na nich kládol Svoje ruky a žehnal ich. Ty dnes večer sedíš po pravici Majestáta na výsostiach, Pane Ježišu. A my sme zanechaní tu ako Tvoji služobníci. Budeme na nich klásť ruky v modlitbe ku Tebe, aby si vzal ich malé životy a použil ich na Svoju slávu. Prosíme o to v Mene Ježiša Krista. Amen.

²² [Nasledujú modlitby za posvätenie detí. Brat Branham zrejme odchádza od mikrofónu a časti záznamu nie sú zrozumiteľné. – pozn.prekl.]

„Prineste ich.“ Ako sa volá? [Niekoľko hovorí, „Ján...?...“ – pozn.prekl.] Toto je malý Ján Meyers, ten maličký, za ktorého sme sa asi všetci minule modlili. Dnes večer je tu s nami. Skloňme naše hlavy.

Pane Ježišu, prosíme Tvoje...?... Pane, a dnes večer Tvoje požehnanie. Dávame toto malé nemluvniatko z rúk jeho matky Otcovi, ktorý dohliada. S veľkými očakávaniami pre tohto maličkého, vo dňoch, ktoré prídu... Teraz Ti odovzdvám malého Jána Meyersa, Pane, pre Tvoju službu. V Mene Ježiša Krista, posväcujeme ho Bohu. Amen. Nech vás Boh žehná...?...

Elizabeth Collins...?... Viem, vidím, ale... Malá Elizabeth Collins. Skloňme svoje hlavy. Nebeský Otče, urob túto ďalším malým baránkom. Urob ju služobnicou...?... Pane. Požehnaj ju a požehnaj jej otca a matku v ich domove. A nech je vychovaná na slávu Božiu. Udeľ to, Pane. Odovzdváme Ti malú Elizabeth Collins a posvätenie jej

života. V Mene Ježiša Krista. Amen. Nech vás Boh žehná...?... V poriadku.

²³ Ty si..? Ako sa volá? Yvonne Hail? To je...?... Toto je malá...?... Matka a oni práve prichádzajú do zboru a potom prijali Ducha Svätého a boli pokrstení. Skloňme naše hlavy.

Náš nebeský Otče, ceníme si odvahu tejto mladej matky a otca, ich peknú malú dámu...?... a pokrok, ktorý učinila. A ako si požehnal tieto mladé láskavé srdcia. Odovzdávame Ti toto malé zlatičko, aby si požehnal jej malý život, Pane, a nech je Tvojou služobnicou. Požehnaj spoločne jej matku a otca a nech je vždy vychovávaná v kresťanskom domove pod napomínaním Božím. Odovzdávame Ti ju v Mene Ježiša Krista v posvätení. Nech vás Boh žehná...?... Ďakujem vám. Nech vás Boh žehná.

²⁴ Ako sa máš, malé dievčatko...?... Prišla by si sem len na chvíľu?...?... Rovno sem prichádza...?... Aké je jej meno?...?... Možno mi dovoľ, aby som ju zdvihol...?... malé dievčatko. Skloňme naše hlavy.

Nebeský Otče, odovzdávame Ti toto...?... teraz pri nohách jeho matky. A modlíme sa, nebeský Otče, aby si ju požehnal a urobil z jej života nástroj v Tvojej ruke. Požehnaj jej otca a matku a nech je toto dieťa vychovávané v kresťanskom domove v napomínaní Božom. Kladieme na ňu svoje ruky a posväcujeme Ti ju, jej mladý život, v odovzdaní Tebe. V Mene Ježiša Krista. Amen. Nech ťa Boh žehná, srdiečko. Nech vás Boh žehná...?...

²⁵ Idete sem? Ako sa volá? Ján...?... malý brat...?... Skloňme naše hlavy.

Náš nebeský Otče, ako Ti odovzdávame toto malé zlatičko, ešte je veľmi mladý, Pane, aby vedel, o čo ide. Ale Ty poznáš všetko. Modlíme sa, aby si požehnal Jeho malý život, Pane. Požehnaj jeho domov. A, Pane, nech tento malý chlapec žije dobrý, dlhý a šťastný život na slávu Božiu, ak je to možné, nech uvidí príchod Pána Ježiša. Udeľ to, Pane. Posväcujeme ho Tebe do služby pre Teba v Mene Ježiša Krista. Amen...?... chodte domov...

No, sledujte, matka veľmi pozorne sleduje, bolo mi povedané...?... Malý William...?... Si zlatý malý chlapec, veselý malý chlapček. Skloňme naše hlavy.

Pane Ježišu, odovzdávame Ti...?... matka a otec ho priniesli hore, Pane, aby ti mohol vyhovieť na slávu Božiu. No, Pane... Drahý

Evanjelium, ktoré je príťažlivé pre hladných ľudí, ktoré chyti tých, ktorí sú hladní a žízniví po spravodlivosti. „Požehnaní tí, ktorí sú hladní a žízniví po spravodlivosti, lebo budú naplnení.“

No, ako by mohli byť? Spravodliví musia byť naplnení. Naplnení čím? Duchom Svätým. Biblia povedala, že Štefan bol naplnený, naplnený čím? Naplnený mocou, vierou, láskou, naplnený Duchom Svätým. Preto bol tým, čím bol, pretože bol naplnený Duchom Svätým. Bol skutočnou reklamnou tabuľou pre Krista.

⁴⁸ V to ráno, keď stál na súde Sanhedrinu a obžalovali ho. Povedali, „Tento muž...“ a všetko, čo robil. A stál sám, iba on sám, pred veľkým súdom Sanhedrinu, možno tam stálo dve alebo tritisíc Židov alebo päťtisíc, ukazujúc na neho prstom. Biblia povedala, že keď predstúpil, jeho tvár vyzerala ako tvár anjela.

Neznamená to, že by z jeho tváre vyžarovalo svetlo; Anjel je poslom, ktorý vie, o čom hovorí. Štefan tam predstúpil, nemal strach zo smrti. Nemal strach z ničoho, pretože vedel, o čom hovorí. Pavol povedal, „Viem, Komu som uveril, a som presvedčený, že On je schopný zachovať vo mne to, čo som Mu oddal.“

⁴⁹ Ale Štefan predstúpil pred súd Sanhedrinu ako ovca medzi svorku vlkov, ktorá dychtila po jeho krvi. Oni ho obžalovali a ukazovali naňho prstom odsudzujúc ho. Čo urobil? Povedal, „Mužovia, bratia, Boh slávy sa zjavil nášmu otcovi, Abrahámovi, keď bol ešte v Mezopotámii, predtým, ako bol zavolaný.“

Predstúpil a predostrel im celú históriu Abraháma a ako skrze neho privedie pohanov. A keď prišiel do určitého bodu, pozreli naňho, bol naplnený Duchom Svätým. A oni sa nemohli dočkať, aby naňho položili ruky. Povedal, „Vy tvrdošíjni, neobrezaného srdca a uší. Vždy sa priečíte Duchu Svätému, robíte to isté ako vaši otcovia.“

⁵⁰ Bol Božou reklamnou tabuľou. A keď ho ukameňovali na smrť, vyhodili von z mesta a kameňovali k smrti, ako zomieral, zdvihol svoju hlavu k nebu a prosil o odpustenie pre tých, čo ho kameňovali, tak isto, ako to urobil Ježiš na kríži.

Potom Boh uvidel svoju reklamnú tabuľu, ako leží zložená na zemi. Štefan sa pozrel hore na nebo a povedal, „Vidím nebesia otvorené a Ježiša stojaceho po pravici Boha.“ A usnul v Božom náručí. Bol reklamnou tabuľou pre hladný svet.

príkladom pre ľudí. Čím by sme mali dnes byť my? Kde by Cirkev mala byť dnes?

⁴⁵ Mali by sme byť tak – v takom stave, aby to spôsobilo, že celý svet by chcel byť ako my. Pretože ľudia idú po ulici a hovoria, „Tam je ten človek; môžem s ním nesúhlasiť ohľadom jeho náboženskej nauky; ale poviem vám jednu vec, to je skutočný Kresťan.“ Po ulici by mohla ísť žena a povedať, „Ona môže vyzeráť staromódne; možno nie je ako zvyšok tých ostatných žien, ktoré vidíte, ale tu v meste je jedna Kresťanka, ak tu je jedna, tak to je ona.“ Pretože sme sponzorovaní Ježišom Kristom. Amen.

Ó, akým druhom osoby by sme mali byť, ak sme Jeho reklamnými tabuľami a sme Ním sponzorovaní? Potom v Kristovi je to miesto, kde dostávame náš život a nadobúdame našu silu. A všetko, čo dostávame, máme od Krista. On je naším Sponzorom. Ó, som za to tak vďačný.

⁴⁶ Takže musíme byť ako On a musíme byť opatrní v tom, čo robíme, čo hovoríme, čo robíme v našom každodennom živote, pretože sme sponzorovaní Kristom. Ako by sme mali kráčať, ak sme sponzorovaní Kristom? Čo by sme mali hovoriť, ak sme sponzorovaní Kristom? Ak proti nám niekto hovorí zlé, čo musíme povedať, ak sme sponzorovaní Kristom? Musíme byť ako Kristus, je to pravda?

No, to je iba jedna vec... Potom ďalšia vec, ktorú musíme robiť, nie jediná vec, ale ďalšia vec, ktorú musíme robiť my, kazatelia. Musíme kázať Evanjelium, ktoré je prítlačivé pre hladných.

No, ak kážeme sociálne evanjelium a hovoríme, že, „No, mali by ste prísť a pripojiť sa k mojej denominácii. Máme v našej organizácii o štyri tisíc členov viac ako minulý rok.“ To nie je to. „No, ak prídeš do mojej cirkvi alebo sa staneš členom mojej cirkvi, dohliadneme na to, že bude o teba postarané, keď zostarneš. A budeš verným členom a je to ako zmluvné poistenie. Keď zostarneš, bude o teba postarané. Dohliadneme na to.“ To stále nie je atraktivnosť.

⁴⁷ Vec, ktorú chceme robiť, je kázať Evanjelium, ktoré bude prítlačivé pre hladný svet. No, ako môžete upútať vyhladovaný svet, ktorí ani nevidia, odkiaľ prišli, kto sú a kam idú, ak nekážete Evanjelium, ktoré vzbudzuje Krista na scénu v živej atmosfére, rovno teraz vôkol nás? Nemôžeme to urobiť. Neexistuje žiaden spôsob, ktorým by sme sa mohli pripojiť – mohli by sme sa pripojiť k Slobodomurárom (Mason's), k Čudákovi (Oddfellows) alebo ku akejkoľvek inej lóži. Pripojenie sa k nejakej lóži by bolo v poriadku, ale my máme kázať

Pane Ježišu, nech oni...?... domov, Bože, požehnaj ich a požehnaj ich...?... biedni reprezentanti...?... ale prosíme v Jeho Mene, v Mene Ježiša...?... pre život služby. V Mene Ježiša Krista. Amen. Nech vás Boh žehná.

²⁶ ...?... Myslím, že ťa môžem podržať...?... Skloňme naše hlavy. Nebeský Otče, táto svetlooká...?... neviem, čo leží ďalej na ceste, nikto z nás. Ale otec a matka, oni chcú, aby zostala na rovnej a úzkej ceste, aby nádherný malý dar...?... tak nádherná malá...?... Ale oni ju priniesli, aby tak...?... Ako ich malý život...?... Prosíme o to v Mene Ježiša Krista. Amen...?...

*Prineste, prineste,
prineste ich z polí hriechu;
Prineste, prineste,
prineste maličkých k Ježišovi.*

Ó, ako... Nemilujete malé deti? Ak ľudia nemilujú malé deti, niečo tam nie je v poriadku. Ježiš povedal, „Keď sa neobrátime a nebudete ako jedno z týchto detí, nevojdete nikdy do nebeského kráľovstva.“ Nikto... Otec tam mal vzadu dve malé dievčatá, ešte ich chcel priniesť. Povedal som mu „Prines ich dopredu.“ Rozumiete?

²⁷ Až keď sme obrátení a staneme sa ako títo maličkí. Viete čo? Mohli by ste zraniť ich malé city. A tato a mama mnohokrát vedia, dostanú sa do problému, dajú im na zadok. No, v priebehu dvoch minút sú ich malé rúčky rovno okolo vás a zabudnete na to všetko. A to je spôsob, ako to s nami má byť. Nezáleží na tom, čo sa deje, máme odpúšťať a byť láskaví jeden ku druhému, a byť takto, ako malé deti, ochotní odpustiť a zabudnúť, takto. To je to, čo máme robiť.

A potom, keď to takto robíme, približujeme sa bližšie ku Kráľovstvu Božiemu. Myslím, že tie dve malé dievčatká sú trochu hanblivé. Tato a mama museli prísť s nimi. No, to je veľmi dobre. Máme to skrátka radi. Máme radi hanblivé dievčatká.

²⁸ Prvýkrát uvidíte... Ó, tieto sú tie malé speváčky, nie? Nie sú to tie, ktoré spievajú? Myslím, že je to tak. V poriadku. No, ako sa voláš? Rút? To je veľmi pekné. Rút je veľmi pekné meno. Páči sa mi, skutočne sa mi to veľmi páči. Teraz. A...?... meno? Myers, malá Rút Myers, ona je tu jednou z našich malých speváčok. Sú dvojčky? Vyzerajú veľmi podobne, nie?

Náš nebeský Otče, odovzdávame Ti toto malé dievčatko. O ktorom otec a matka hovoria, že Ti ešte nikdy nebolo posvätené, aby Ti

verilo, do služby v Kráľovstve Božom. Kladieme dnes večer ruky na malú Rút, malú Rút Myers, a prosíme, aby ju moc Všemohúceho Boha, ktorý jej udelil jej talent na spievanie, naďalej žehnala a nech je jej život posvätený Tebe po všetky dni, ktoré sme tu na zemi. Odovzdávame Ti ju v Mene Ježiša Krista...?...

²⁹ Aké je meno malej sestry? Laura? V poriadku, malá Laura. Ó. Nebeský Otče, kladieme ruky na malú Lauru, ktorá má tiež talent v mladom veku, aby spievala Evanjelium. Požehnaj talenty týchto detí. A teraz, ich životy sú Ti zasvätené od ich rodičov.

Čoskoro, Pane, budú mať dostatočný vek na to, aby boli pokrstené. Keď začnú...?... a skutočne si uvedomia, čo nie je v poriadku a také veci, a začnú robiť zle, potom musia činiť pokánie a dať sa pokrstiť. Kým príde ten čas, Pane, zasväcujeme ich Tebe. Nech by si použil ich talenty na Svoju slávu. Použi ich život, daj im dlhý šťastný život v službe pre Teba. Zasväcujeme Ti toto malé dievčatko v Mene Ježiša Krista. Amen.

Nech vás Boh žehná. Chodte a nech je Boh s vami. A nech vás vždy žehná vo všetkom, čo robíte...?...

³⁰ Ó, skrátka si myslím, že sú zlaté. Moje dievčatá teraz začínajú byť veľké, tak len trochu mám... Zvykol som ich nosiť na chrbte. Ale oni by teraz takmer mohli nosiť na chrbte mňa, sú tak veľké, zvlášť Becky, veľikánske dievča.

No, otvoríme si Slovo Pánovo v Matúšovi 15. – či vlastne 5. kapitole. A budeme čítať len časť, a potom z tohto načrtnem, ak Pán dá, krátky text na asi pätnásť, dvadsať minút, a potom budeme mať večeru Pánovu, umývanie nôh a službu krstu. Zaberie nám to času asi do deväť-tridsať, alebo trocha dlhšie, aby sme zakončili.

³¹ Rád by som začal z 5. kapitoly od 12. verša.

Radujte sa a plesajte, lebo je mnohá vaša odplata v nebesiach. Lebo tak iste prenasledovali prorokov, ktorí boli pred vami.

Vy ste soľou zeme; keby soľ ztratila svoju slasť, čím sa osolí? Na nič viacej sa nehodí, len aby bola von vyhodená a pošliapaná od ľudí.

Vy ste svetlom sveta. Mesto, ležiace hore na vrchu, nemôže sa ukryť.

(prejave), inak im to nikdy nepredáte. Musia vidieť Krista v Jeho vzkriesení. Tak veru. Tí ľudia nevedia, čo to je mať dvojsečný Meč, aby bojovali v boji zblízka s nepriateľom, ktorý tam je.

Tam, kde stoja diabli a čarodejníci a všetko možné, vyzývajú vás z každej strany. Kde človek, ktorý číta Bibliu, povie, „Ak je Ježiš Kristus ten istý včera, dnes i naveky, nech vidím, ako to Duch Svätý bude predvádzať ako tam vtedy.“ Rozumiete? Vtedy nemôžete vziať vzdelanosť a urobiť to. Je potrebná moc a vzkriesenie Ježiša Krista, aby to bolo vyprodukované. Áno. A teraz, to je to, čo hľadajú hladní domorodci. Musia to vidieť a musia to chcieť.

⁴³ A to je rovnaká vec, ktorú musí robiť tento národ. To je dnes večer dôvodom, že máme všetky tieto varovania o atómovej vojne. Je to kvôli tomu, že národy to uvideli, tento národ, a nechcú to. A to je dôvod, prečo je na nich Boží súd. Je to kvôli tomu, že sme, že sme odvážení na váhach.

Videl som, keď náš prezident, pán Kennedy... Tom, myslím, že to je jeho meno, Kennedy, ktorý poslal dolu kvôli tejto – tak mnoho policajtov, dolu kvôli tejto segregačnej vojne. Poslal dole štyristo a niečo, dole na juh, aby zastavil túto segregačnú vojnu. A keď dokončil celý postup a už ich viac nemohol poslať, mal tam presne 666. Bolo to v časopise Time (Život).

Ó, ak by ľudia len boli duchovní a mohli by sa zobudiť a vidieť, čo to je: 666, to je presne to, čo mali. Je to tento mesiac v časopise Time.

⁴⁴ No, zisťujeme, že až kým ľudia nezačnú chcieť Boha, až kým ľudia nezačnú žízniť... Ježiš povedal, „Požehnaní tí, ktorí sú hladní a smädní po spravodlivosti, lebo budú naplnení.“ No, musíte po tom byť hladní a žízniť.

My sme Kristovou reklamnou tabuľou. A Kristus je naším Sponzorom. A toto sponzorovanie je od Krista a On nám dáva náš život, aby sme Ho sponzorovali.

No, akým druhom osoby by ste boli, ak by ste niekoho sponzorovali? Aký druh osoby by sme mali byť, ak sme sponzorovaní Kristom? On nám dáva spasenie. Dáva nám naše uzdravenie. Dáva nám naše zdravie a silu. Dáva nám náš pokrm. Dáva nám naše domovy. Potom sme sponzorovaní Kristom. A letniční ľudia, ktorí sú naplnení Duchom Svätým, sú sponzormi Ježiša Krista. Boli sponzorovaní Ježišom Kristom a bol im daný Svätý Duch, aby boli

Ale sú tak mnohí, ktorých Otec tiahol a sú hladní a smädní po tom, aby našli Boha, a nevedia, kde Ho nájsť, pretože tí, ktorí majú byť tou reklamnou tabuľou, sú tak polepení vecami toho sveta, až druhí nedokážu vidieť, čo viac majú teraz, ako mali predtým, ako prišli ku Nemu.

Oni žijú ako svet. Rozprávajú ako svet. Spievajú rovnaké piesne, ako spieva svet. Obliekajú sa ako svet, mám na mysli zvlášť ženské pohľadie. A správajú sa ako svet. Chodia na svetské miesta. Zúčastňujú sa na svetskej zábave.

⁴⁰ Niekoľko mi raz rozprával o istom kazateľovi. A milujem toho človeka. Niet žiadnych pochyb, že je významným človekom. Povedal, „Ale on povedal, že ste 'svätí váľači.'“ (Na mňa, že som bol 'svätým váľáč.')

A povedal som, „No, nemyslím, že tým som.“ Ale povedal som, „Chcem byť svätým a ak by ma niekedy Pán povolal do toho, aby som sa váľal, myslím, že by som sa váľal. Ale chcem byť svätým, v každom prípade, žiť život svätosti, to znamená 'čistota' pred Bohom.“

A tak povedal, „No, že beháš poza more a beháš takto a robíš sám zo seba misionára. Neposlala ťa žiadna cirkev a robíš sám zo seba len 'ručne vyrobeného misionára'.“

„No,“ povedal som, „ak som zo seba urobil 'ručne vyrobeného misionára', nikdy by to neupútalo pozornosť sveta, pretože oni to nehľadajú. Oni hľadajú Krista.“

⁴¹ A zisťujeme, že tí muži a ľudia, ktorí si myslia také veci, sú tam dve rôzne triedy. Boh má dve rôzne triedy ľudí. Sú ľudia, ktorých Boh používa, aby zostávali doma a utešovali nemocných, pochovávali mŕtvych a bozkávali nemluvňatá a sobášili mladých, a tomu podobné veci. Mnohí z tých ľudí nevedia, čo to je vziať meč a ísť tam von s dvojsečným Mečom do predných línií. Nevedia, aký to je boj, bojovať proti nepriateľovi.

Dostanú sa sem a sú to chytrí ľudia, teológovia, významní ľudia, ktorí môžu stáť s... Vydajú kázeň, ktorá je veľmi pôsobivá, a tiež dokážu rozprávať takým jazykom, že až slovník Webster by sotva vedel, čo to hovorili. Majú diplomy a vysokú školu. Ale to je v poriadku, keď hovoríte k intelektuálnej skupine, ktorá hľadá len cirkevný domov.

⁴² Ale keď sa dostanete tam von na bojové pole, kde tí ľudia majú viac než to. Musia vidieť moc Všemohúceho Boha v manifestácii

Ani nezapaľujú sviece nato, aby ju postavili pod nádobu, ale na svietnik, a svieti všetkým, ktorí sú v dome.

Nech tak svieti vaše svetlo pred ľuďmi, aby videli vaše dobré skutky a oslavovali vášho Otca, ktorý je v nebesiach.

Rád by som vzal tému z toho posledného verša, ktorý tam je, čo je 16. verš; „Nech tak svieti vaše svetlo pred ľuďmi.“ „Nech tak svieti vaše svetlo pred ľuďmi, aby videli vaše dobré skutky a oslavovali vášho Otca, ktorý je v nebesiach.“

³² Nachádzame v Písme, že sú tam dve miesta, v ktorých dvaja odlišní muži hovoria o ospravednení. A jeden z nich bol Pavol a druhý bol Peter: svätý Pavol a svätý Peter. A Pavol ospravedľoval Abraháma skrze vieru. A Peter ho ospravedľoval skrze skutky.

Peter povedal, že bol ospravedlnený skrze svoje skutky. Pavol povedal, že bol ospravedlnený skrze jeho vieru. No, oni si navzájom neodporujú. Dívali sa na to z dvoch odlišných uhlov pohľadu. A Pavol hovoril o Abrahámovej viere; to je to, čo videl v Abrahámovi Boh. A Peter hovoril o jeho skutkoch, ktoré rozprávali o jeho viere.

Tak to je napísané, „Ukáž mi svoje skutky bez viery a ja ti ukážem moje skutky zo svojej viery.“ No, preto Pavol videl to, čo – hovoril o tom, čo videl Boh. A Peter hovoril o tom, čo videl človek v... Pretože ak má človek vieru, on tak bude konať. Jeho život to ukáže ostatným.

³³ A tak idem – chcem dnes večer hovoriť na tému „Nechať naše svetlo svietiť.“ No, len na týchto pár minút, nechcem ísť sem hore, len aby som bol videný alebo bol počutý. To by nebolo v poriadku. Ale možno, ak mi Boh pomôže, možno môžeme hovoriť zopár slov o niečom, čo pre nás bude poučné, čo nám všetkým pomôže, ako by sme mohli konať lepšie a žiť lepší život. Som si istý, že to je to, kvôli čomu tu všetci sme, aby sme prijali nápravu a zistili, čo môžeme urobiť, aby sme boli lepšími Kresťanmi.

Ak som vo svojom živote túžil po nejakej veci, je to to, aby som bol lepším Kresťanom, než som. A som si istý, že výkrik srdca každej duše, ktorá tu je dnes večer, je, aby bola lepším Kresťanom.

³⁴ Pred nejakým časom som šiel po ceste a šoféroval som celkom veľkou rýchlosťou a dával som pozor, ako to zvyknem robiť, sám, šoférujú. A to je osamelá jazda, keď jazdíte sami. Nemôžete si zapnúť rádio, pokiaľ tam nie je nejaká z týchto rodinných sietí, kde môžete

zachytiť náboženskú hudbu; pretože je tam plno vecí, ktoré by od vás mohli odplasiť samotného Ducha.

A kamkoľvek idem, potom, čo som trocha zostarel, no, nosím so sebou malý blok papiera. A keď mi niečo Pán zjavuje, skrátka si to zapisujem. A dokonca som si v lesoch písal na pažbu pušky pomocou guľky. A takéto veci, len aby som zachoval myšlienku, ktorá mi bola ukázaná. Vezmem kúsok visačky z môjho oblečenia alebo niečo také a zapíšem to na to, alebo na niečo iné, aby som zachoval to posolstvo vo svojej mysli.

³⁵ A ako som šoféroval po tejto ceste, všimol som si veľikánsku nádhernú reklamnú tabuľu. A zvyčajne, viete, na týchto reklamných tabuliach mávajú nalepené množstvo vecí. Ale vôbec som si nevšimol také veci na tejto určitej reklamnej tabuli.

Zvyčajne tam majú obrázky polooblečených žien alebo niečo iné, reklamu na určitú značku cigariet alebo whiskey alebo pivo alebo niečo, na veľkých svietiacich reklamných tabuliach.

Ale na moje prekvapenie, na prvý pohľad to upútalo moju pozornosť, pretože to nebolo celé poškrvnené niečím iným. Nebola na tom oplzlosť. A díval som sa späť, aby som videl, že to bola nádherná tabuľa. A umiestnená na správnom mieste, práve tam, kde ste, keď zahýbate za tento roh, nemôžete sa tomu vyhnúť, aby ste videli tú tabuľu. A na moje prekvapenie, mala cez seba napísané jedno slovo, „Hladný?“.

Iba „Hladný?“, to je všetko, čo tam bolo. Potom som si všimol také maličké písmená dolu na spodku tej tabule, ktoré hovorili, „Tri míle vpred.“ „Hladný? Tri míle vpred.“

³⁶ No, začal som sa nad tým zamýšľať. Ľudia neboli tak... Zvyčajne, ak majú vpred reštauráciu, snažia sa v predávaní predbehnúť iného človeka. Obrázok veľkých škvariach sa „stejkov,“ a tak ďalej. A keď vojdete dnu, zvyčajne nenájdete nič také, ako prezentovali v reklame, ale iba reklamu.

Ale toto vyzeralo, že má iný prístup. A vieme, že deň, v ktorom dnes žijeme, sa za reklamu platí. A zisťujeme, že títo ľudia, ktorí tak veľmi napredujú v biznise, sú veľkými ľuďmi reklamy.

Dávajú to do televízie. Lepia to na tabule, všade, kde môžu zreklamovať svoje výrobky. Slogany ako „Fajčite tieto, ani nezakašlete v plne naloženom aute,“ a „Filter rozumného človeka,“ a nejaké iné

ľudské rady alebo niečo také. Pomyslel som si...?... je v...?... „živý dlhšie z ich piva.“ Všetky takéto veci, to je reklama. A odpisujú mnoho z ich daní z príjmu len na reklamu. A to sa im iste vyplatí.

³⁷ A tak, ak sa tamto vyplatí, začal som premýšľať, potom prečo by sa nevyplatilo Kresťanstvu, ak by bolo reklamované? No, pomyslel som si, „Teda, čo je to reklama?“ Musíte mať niečo, čo je trochu odlišné od toho, čo má zvyšok z nich, ináč ak to bude len také bežné ako svetské veci, to nikdy neupúta pozornosť ľudí.

No, ak by sa človek zháňal po aute, takú tabuľu by len minul. Ale ak by bol hladný, hľadel by na tú tabuľu. A tak verím, že Kresťan je Božou reklamnou tabuľou. Verím, že každý jeden z nás je Božou reklamnou tabuľou. A nemusíme robiť tak veľa vyvádzenia, ako robíme, len v jednoduchosti žiť taký život, ktorý spôsobí, že ľudia budú hladní po tom, aby boli ako vy.

³⁸ No, všimol som si na tejto reklamnej tabuli, na tejto jednej, to netvrdilo žiadnu – nič iné, len sa pýtalo otázku, či ste hladný. A nemôžete niekomu predať niečo na jedenie, až kým nie sú hladní. Prvá vec, ktorú reklama robí, jednotlivec idúci okolo ju musí vidieť.

No, jediný spôsob, ako kedy svet uvidí Krista, je, keď On – uvidia To vo vás a vo mne. To je jediný spôsob, ako kedy uvidia Krista. Ich svedomie je necitlivé k západu slnka, k štebotaniu vtákov, k listom a tráve, kvetom a hudbe a posolstvu, a tak ďalej, ku veciam, z ktorých sa radujeme, potom, ako sme našli Krista. A až kým sa nedostaneme na miesto, že zobrazujeme Krista... No, zapamätajte si to.

Každý z vás, od dnešného večera, pamätajte, že ste Božími reklamnými tabuľami. A ste Božím reklamným agentom. No, svet sa na vás bude dívať, aby videl, čím je Kristus. Takže tam nechceme nalepiť veľa nezmyslov, ktoré svedčia o veciach, ktorými v skutočnosti nie sme. Najprv tým budme. A potom, keď tým budeme, potom svet bude vidieť Krista vo vás a vo mne.

³⁹ Prvá vec pri akejkoľvek reklame je, že ju osoba musí vidieť. Potom ďalšia vec, musia to chcieť. No, ak to vidia a nechcú to, potom to je iné. Ale vy ste nevystavili zbytočnú reklamu. Ale ak to najprv musia vidieť a potom to pre nich musíme urobiť tak lákavým... Ó, dúfam, že to vidíme, atraktivnosť spasenia, čo to hovorí k osobám. Musíme prilákať svet ku Kristovi. A Evanjelium má atraktivnosť; pre tých, ktorí sú hladní po Bohu. Priláka To iba tých, ktorí sú hladní a smädní, a to sú tí, kvôli ktorým sme tam vonku. „Nikto nemôže prísť ku Mne, ak ho nepritiahne Mój Otec.“